

25.11.2011

A7-0380/ 001-001

**ÆNDRINGSFORSLAG 001-001**  
af Regionaludviklingsudvalget

**Betænkning**

**Danuta Maria Hübner**

Tilbagebetalingspligtig støtte og finansieringsteknik

**A7-0380/2011**

Forslag til forordning (KOM(2011)0483 – C7-0215/2011 – 2011/0210(COD))

---

PARLAMENTETS ÆNDRINGSFORSLAG\*

til Kommissionens forslag

-----

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 for så vidt angår tilbagebetalingspligtig støtte, finansieringsteknik og visse bestemmelser om udgiftsoversigten

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 177,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>1</sup>,

efter høring af Regionsudvalget,

efter den almindelige lovgivningsprocedure<sup>2</sup>, og

---

\* Ændringer: Ny eller ændret tekst er markeret med fede typer og kursiv; udgået tekst er markeret med symbolet ■.

<sup>1</sup> Udtalelse af 27.10.2011 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

<sup>2</sup> Europa-Parlamentets holdning af ... .

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Medlemsstaterne har haft positive erfaringer med ordninger vedrørende tilbagebetalingspligtig støtte i forbindelse med operationer i programmeringsperioden 2000-2006 og har derfor videreført sådanne ordninger eller er begyndt at gennemføre ordninger vedrørende tilbagebetalingspligtig støtte i den nuværende programmeringsperiode 2007-2013. Nogle medlemsstater har også medtaget beskrivelser af disse ordninger i deres programmeringsdokumenter, som blev godkendt af Kommissionen.
- (2) I Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden<sup>1</sup> er der bestemmelser om finansieringstekniske instrumenter med præcis angivelse af områder og anvendelsesområdet for interventioner. De ordninger vedrørende tilbagebetalingspligtig støtte, som medlemsstaterne har gennemført i form af tilskud, der skal tilbagebetales, og kreditlinjer, der forvaltes af forvaltningsmyndighederne gennem bemyndigede organer, er imidlertid ikke ordentligt dækket hverken af bestemmelserne vedrørende finansieringstekniske instrumenter eller af de øvrige bestemmelser i forordning (EF) nr. 1083/2006. Det er derfor nødvendigt i overensstemmelse med artikel 11, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1081/2006 af 5. juli 2006 om Den Europæiske Socialfond<sup>2</sup>, hvor det allerede tillades, at støtte til støtteberettigede udgifter kan have form af tilskud, der skal tilbagebetales, at ændre forordning (EF) nr. 1083/2006 således, at strukturfondene kan medfinansiere støtte, der skal tilbagebetales, herunder tilskud, der skal tilbagebetales, og kreditlinjer, der forvaltes af forvaltningsmyndighederne gennem bemyndigede organer, som er **finansielle institutioner**.
- (3) I betragtning af at de finansielle midler, som anvendes ved tilbagebetalingspligtig støtte, tilbagebetales helt eller delvist af støttemodtagerne, er det nødvendigt at indføre passende bestemmelser for genanvendelsen af den tilbagebetalingspligtige støtte til samme formål eller i overensstemmelse med det pågældende operationelle programs mål **for at sikre, at midler som tilbagebetales, investeres korrekt, og at EU's støtte anvendes så effektivt som muligt**.
- (4) Det er nødvendigt at gøre det klart, at bestemmelserne vedrørende store projekter, indtægtskabende projekter og operationers varighed principielt ikke bør anvendes på finansieringstekniske instrumenter, da disse bestemmelser er beregnet til andre former for operationer.
- (5) Der er behov for at **øge gennemsigtigheden i forbindelse med gennemførelsesprocessen og sikre**, at medlemsstaterne og Kommissionen kan kontrollere gennemførelsen af de finansieringstekniske instrumenter på passende måde, blandt andet for at medlemsstaterne kan give Kommissionen de nødvendige oplysninger om, hvilke typer instrumenter der benyttes, og hvilke relevante aktioner der er gennemført lokalt ved hjælp af sådanne instrumenter. Det er derfor nødvendigt at indføre en bestemmelse om rapportering vedrørende finansieringstekniske instrumenter. Sådant rapportering ville også give Kommissionen mulighed for at vurdere de finansieringstekniske instrumenters generelle

---

<sup>1</sup> EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25.

<sup>2</sup> EUT L 210 af 31.7.2006, s. 12.

resultater mere effektivt *og at udarbejde en sammenfatning af fremskridtene på EU- og medlemsstatsplan.*

- 
- (7) For at sikre overholdelse af artikel 61, stk. 2, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup> bør udgiftsoversigten til Kommissionen omfatte alle oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen kan opstille et **gennemskueligt** årsregnskab, der giver et retvisende billede af Unionens aktiver og budgetgennemførelsen. **Med henblik herpå bør der i et tillæg til hver udgiftsoversigt indsendes oplysninger om de samlede udgifter betalt ved oprettelsen af eller som bidrag til finansieringstekniske instrumenter og om forskudsbetalinger til støttemodtagerne i forbindelse med statsstøtte. Tillæggets format bør med henblik på retssikkerhed og ensartethed fastlægges i et bilag til forordning (EF) nr. 1083/2006. Den praktiske indsamling af de oplysninger, der er påkrævet i forbindelse med tillægget, bør dog gennemføres på nationalt plan og bør, for så vidt det er muligt inden for rammerne af gældende regler, ikke medføre ændringer i de nationale edb-systemer.**
- (8) **Ændringerne vedrørende formerne for og genanvendelsen af tilbagebetalingspligtig støtte og udelukkelsen fra anvendelse af bestemmelserne om store projekter, indtægtsskabende projekter og operationers varighed på operationer, der falder ind under artikel 44 (finansieringstekniske instrumenter), har til formål at sikre større retssikkerhed og mere klarhed i forbindelse med eksisterende praksis på disse områder med virkning fra begyndelsen af støtteperioden, som fastsat i forordning (EF) nr. 1083/2006. Disse ændringer bør derfor indføres med tilbagevirkende kraft fra begyndelsen af den aktuelle programmeringsperiode 2007-2013.**
- (9) Forordning (EF) nr. 1083/2006 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed -

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1083/2006 foretages herved følgende ændringer:

- 1) I artikel 2 tilføjes følgende numre:
- "8) "tilskud, der skal tilbagebetales": et direkte finansielt bidrag i form af et tilskud, der kan være helt eller delvist tilbagebetalingspligtigt, uden renter
- 9) **"kreditlinje": en finansiell facilitet, der giver støttemodtageren mulighed for at udnytte et finansielt bidrag, der kan være helt eller delvist tilbagebetalingspligtigt, i forbindelse med udgifter, der er afholdt af støttemodtageren, og som er**

<sup>1</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

*dokumenteret af kvitterede fakturaer eller regnskabsdokumenter med tilsvarende bevisværdi."*

2) I afsnit III, kapitel II, indsættes følgende afdeling:

"Afdeling 3a

Tilbagebetalingspligtig støtte

Artikel 43a

Former for tilbagebetalingspligtig støtte

1. Strukturfondene kan som en del af et operationelt program medfinansiere tilbagebetalingspligtig støtte *i form af:*
  - a) tilskud, der skal tilbagebetales, eller
  - b) kreditlinjer, som forvaltes af forvaltningsmyndigheder gennem bemyndigede organer, som er ▯ finansielle institutioner.
2. Udgiftsoversigten vedrørende tilbagebetalingspligtig støtte indgives i overensstemmelse med artikel 78, stk. 1-5.

Artikel 43b

Genanvendelse af tilbagebetalingspligtig støtte

Tilbagebetalingspligtig støtte, der er tilbagebetalt til det organ, som gav denne støtte, eller til en anden kompetent myndighed i medlemsstaten, skal ▯ genanvendes til samme formål eller i overensstemmelse med det relevante operationelle programs mål. ***Medlemsstaterne sikrer at en passende fortegnelse over den tilbagebetalingspligtige støtte fremgår af regnskabsystemerne hos det relevante organ eller den relevante myndighed."***

3) Følgende artikel indsættes:

"Artikel 44a

Ikke-anvendelse af visse bestemmelser

Artikel 39, 55 og 57 anvendes ikke ved operationer, som falder ind under artikel 44."

4) ***I artikel 67 foretages følgende ændringer:***

a) ***i stk. 2, første afsnit, tilføjes følgende litra:***

***"j) fremskridt med hensyn til finansiering og gennemførelse af finansieringstekniske instrumenter som defineret i artikel 44, med følgende oplysninger:***

***i)*** en beskrivelse af det finansieringstekniske instrument og gennemførelsesordningerne

***ii)*** identiteten på de organer, der gennemfører det finansieringstekniske instrument, herunder de organer, der handler gennem holdingfonde ▯

iii) støttebeløb fra strukturfondene og den nationale medfinansiering, som er betalt til det finansieringstekniske instrument

iv) støttebeløb fra strukturfondene og den nationale medfinansiering, som er betalt til det finansieringstekniske instrument."

b) følgende stykke tilføjes:

**"5. Kommissionen sammenfatter hvert år senest den 1. oktober de oplysninger om fremskridt med hensyn til finansiering og gennemførelse af finansieringstekniske instrumenter, der indsendes af forvaltningsmyndighederne i overensstemmelse med artikel 67, stk. 2, litra j)."**

6) Følgende artikel indsættes:

"Artikel 78a

Krav om supplerende oplysninger i udgiftsoversigten vedrørende finansieringstekniske instrumenter og forskudsbetalinger til støttemodtagere i forbindelse med statsstøtte.

**I et tillæg til hver udgiftsoversigt, der skal indsendes til Kommissionen i det format, der er angivet i bilag V, skal følgende oplysninger vedrørende de samlede udgifter i udgiftsoversigten gives:**

a) **for så vidt angår finansieringstekniske instrumenter som defineret i artikel 44 og fastsat i artikel 78, stk. 6, de samlede udgifter betalt ved oprettelsen af eller som bidrag til sådanne fonde eller holdingfonde og de tilsvarende offentlige bidrag**

b) **for så vidt angår forskudsbetalinger i forbindelse med statsstøtte, jf. artikel 78, stk. 2, de samlede udgifter til forskud udbetalt til støttemodtagerne af det støtteydende organ og de tilsvarende offentlige bidrag."**

6a) **Teksten i bilaget til denne forordning tilføjes som bilag V til forordning (EF) nr. 1083/2006.**

## Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

**Artikel 1, nr. 1, 2 og 3, anvendes med tilbagevirkende kraft** fra den 1. januar 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i ...

*På Europa-Parlamentets vegne*

*På Rådets vegne*

*Formand*

*Formand*

**BILAG**  
**"BILAG V**

*Tillæg til udgiftsoversigten omhandlet i artikel 78a*

*Det operationelle programs reference (CCI-nr.):*

.....

*Navn på det operationelle program: .....*

*Dato for foreløbig regnskabsafslutning: .....*

*Dato for forelæggelse for Kommissionen: .....*

*Finansieringstekniske instrumenter (artikel 78, stk. 6) (kumulerede beløb):*

<i>Prioriteret opgave</i>	<i>Beregningsgrundlag for EF-bidrag (offentligt eller i alt)</i>	<i>2007-2015</i>	
		<i>De samlede støtteberettigede udgifter i overensstemmelse med artikel 78, stk. 6</i>	<i>Tilsvarende offentlige bidrag</i>

*Prioriteret opgave*

*1*

*Prioriteret opgave*

*2*

*Prioriteret opgave*

*3*

*I alt*

*Forskud udbetalt i forbindelse med statsstøtte (artikel 78, stk. 2) (kumulerede beløb):*

<i>Prioriteret opgave</i>	<i>Beregningsgrundlag for EF-bidrag (offentligt eller i alt)</i>	<i>2007-2015</i>	
		<i>De samlede støtteberettigede udgifter i overensstemmelse med artikel 78, stk. 2</i>	<i>Tilsvarende offentlige bidrag</i>

*Prioriteret opgave*

*1*

*Prioriteret opgave*

*2*

*Prioriteret opgave*

*3*

*I alt*

*Anmærkning: Hvis et operationelt program omfatter flere mål eller flere fonde, angives mål og fond(e) for hver enkelt prioriteret opgave."*

